







 Dear Customer, We are pleased to enclose our **Car Cleaning Filter** and wish to thank you for your purchase.


 Cher Client, Chère Cliente, Nous vous remercions pour la commande de notre **Filtre Nettoyant pour la Voiture** que vous trouverez ci-joint.


 Sehr geehrte Kundin, Sehr geehrter Kunde, Wir bedanken uns für das Vertrauen, daß Sie uns mit dem Kauf unseres **Reinigenden Filters für das Auto** entgegengebracht haben.


 Estimado cliente , Estamos encantados de incluir su filtro de limpieza del coche y deseamos darle las gracias por su compra


 Gentile cliente , siamo lieti di racchiudere la tua auto filtro Pulizia e desideriamo ringraziarvi per l'acquisto


INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS / ANLEITUNG / INSTRUCCIONES / ISTRUZIONI

 Simply fit in an upright position on your garden hose (using standard hose lock type connectors) with the flow from the tap entering at the bottom and feeding your car cleaning appliance from the top of the filter (see diagram). For best results use quality car cleaning products. Do not use household detergents as many contain salt which causes spotting. A slower water flow does help the media to act on the water longer. Our filter transforms the hardness into crystals which are then maintained in suspension in the water. Try to wash the car during cooler times of the day as on hot days the water evaporates before finishing the clean, leaving the crystals deposited on the paintwork. Unlike untreated water these crystals are easy to remove. Once washed and rinsed, the car should be immediately dried with a good chamois. The clean bodywork should now be ready for wax treatments

 Installer le filtre dans une position verticale sur votre tuyau d'arrosage (en utilisant des raccords de verrouillage adaptés), de façon à ce que l'eau du robinet traverse le filtre en entrant par le bas (consulter le diagramme ci-dessus). Pour de meilleurs résultats, utiliser des produits de nettoyage automobile de qualité. Ne pas utiliser de produits détergents ménagers dont la teneur en sel est souvent élevée – ce qui pourrait provoquer des tâches. Pour prolonger l'effet du produit, réduire le débit de l'eau. Notre filtre transforme le calcaire en cristaux qui sont, ensuite, maintenus en suspens dans l'eau. Il est préférable de nettoyer sa voiture lorsque la température est fraîche car l'eau s'évapore souvent avant la fin du nettoyage les jours de grande chaleur et peut laisser des traces de cristaux sur la peinture de la voiture. Contrairement à une eau non traitée, ces cristaux sont très faciles à enlever. Une fois lavée et rincée, la voiture doit être immédiatement séchée à l'aide d'une peau de chamois. La carrosserie est maintenant prête à être polie avec de la cire automobile.

 Das Wasser läuft durch den reinigenden Filter von der Unterseite. Um beste Ergebnisse zu erreichen, benutzen Sie Qualitätsprodukten zur Reinigung Ihres Autos. Verwenden Sie keine Haushaltsreiniger, als sie Salz enthalten und Wasserflecken hinterlegen können. Langsamer Wasserfluß ermöglicht die Medien längerfristig zu wirken. Die Wasserhärte wird durch den Filter in Kristalle - die im Wasser aufschäumen – verwandelt. Es ist besser Ihr Auto beim kühlen Wetter zu reinigen, als Wasser bei hohen Temperaturen verdampft und deshalb Kristalle hinterlegen kann. Im Gegensatz zu Rohwasser können diese Kristalle einfach abgewaschen werden. Wenn das Auto einmal mit klarem Wasser gewaschen und gespült ist, sofort mit einem guten Chamois trocken. Die Karosserie kann jetzt mit Auto-Wachs geputzt werden.

 Simplemente encajar en una posición vertical sobre su manguera de jardín (utilizando conectores de tipo manguera de bloqueo estándar) con la corriente del grifo de entrar en la parte inferior y la alimentación de su aparato de limpieza del coche de la parte superior del filtro (ver diagrama). Para obtener los mejores productos de limpieza de coches de calidad resultados de su uso. No use detergentes para el hogar como muchos contienen sal que provoca manchas. Un flujo de agua lento sí ayuda a los medios de comunicación actúen en el agua por más tiempo. Nuestro filtro transforma la dureza en cristales que luego se mantienen en suspensión en el agua. Tratar de lavar el coche durante las horas más frescas del día como en los días calurosos el agua se evapora antes de terminar la limpieza, dejando los cristales depositados en la pintura. A diferencia del agua sin tratar estos cristales son fáciles de quitar. Una vez lavado y enjuagado, el coche debe secar inmediatamente con un buen gamuza. La carrocería limpia ahora debería estar listo para tratamientos de cera

 Basta montare in posizione verticale sul tubo da giardino (utilizzando connettori di tipo blocco tubo standard) con il flusso dal rubinetto di entrare in basso e l'alimentazione del vostro apparecchio di pulizia auto dalla cima del filtro (vedi figura). Per ottenere i migliori prodotti per la pulizia auto di qualità risultati uso. Non utilizzare detergenti per la casa, come molti contengono sale che provoca macchia. Un flusso di acqua più lento aiuta i media per agire in acqua più a lungo. Il nostro filtro trasforma la durezza in cristalli che vengono poi mantenuti in sospensione in acqua. Provate a lavare la macchina durante i periodi più fresche della giornata, come nei giorni caldi l'acqua evapora prima di terminare la pulizia, lasciando i cristalli depositati sulla vernice. A differenza di acqua non trattata questi cristalli sono facili da rimuovere. Una volta lavato e risciacquato, la macchina deve essere immediatamente asciugato con un buon camoscio. La carrozzeria pulita dovrebbe essere pronto per i trattamenti di cera

CONTACT US

www.aquatiere.co.uk

sales@aquatiere.co.uk

AQUATIERE

Waterside

Christchurch

Dorset , BH23 3NZ

United Kingdom

TELEPHONE

0333 987 4690

